



彩虹

第232期

2011年12月11日

长城中文学校校刊(双周刊)

学校网站: www.greatwall.org

学校电邮: school@greatwall.org

校刊电邮: caihong@greatwall.org

布告栏

- 2012年春季学期的预注册时间定为11月25日至12月25日。请登录学校网站进行注册。成人班现设有交谊舞, 排舞, 绘画和古筝, 还有篮球。我校已经续签Baldwin School GYM的合同, 欢迎大家踊跃注册。
- 为欢庆2012年元旦, 大费城地区中文学校联合会将于2012年1月6日举办元旦联欢晚会。晚会将由长城中文学校, 长青中文学校, 光华中文学校, 华夏中文学校大费城分校和明朗中文学校联合主办。届时, 各中文学校学生, 老师, 和家长以及费城当地的部分华人文艺团体将同台献艺, 共庆新年的到来。敬请大家光临观看。购票请联系各中文学校。演出详情见宣传广告。
时间: 2012年1月6日星期五晚七时
地点: Upper Merion Middle School,
450 Keebler Road, King of Prussia
- 大费城地区中文学校中文演讲比赛将于1月15日举行, 本周学校将去各班验收参赛选手。
- 感谢下列家长为HSK考试的自愿工作: Zhao Wang, Yun Wu, Xilin Li, Jing Sun, Rong Qu, Robin Karakousis, David Wang, Lei Zhou and Xiaoming Yu.
- 祝贺我校教师万山红和孟育获得中国国务院侨务办公室颁发的2011年海外优秀华文教师优秀奖。
- 李国富老师在中国和德国学的都是油画专业。春季学期开始, 他将开始教油画。欢迎学生和家長参加李老师绘画班。联系地址: liguofu@verizon.net

胡亚总编:

附件是我画画班的小朋友这学期的作品, 作品主题是: 小小毕加索(little Picasso)。我认为他们画的非常好并有创造力, 因此推荐给彩虹校刊刊登, 非常感谢你的帮助!

祝一切都好!

缪秀华



Nathan Wang (6岁)



Grace Zuo (6岁)



Angela Ge (6岁)



Joshua Greenberg (6岁)



Emerald Wu (6岁)

五年级学生习作

指导教师 孟育

我的暑假 秦笑笑 5C

今年暑假我虽然没去别的国家，我还是玩得挺好的。我没有去任何游乐园，但是我去了很多夏令营。并且都很高兴。我交了很多新朋友，也学了很多新东西。

我第一个星期去了一个外层空间的夏令营。我在那儿大概是年纪最大的。只有两个小孩儿比我大。然后我就去了一个聪明小孩儿的夏令营。我在那儿呆了三个星期。每天上五个课：数学课，美术课，神秘课，写小说课，和广告课。我最喜欢的课是写小说的课，因为那门课的老师特别有趣。她又会让我们笑，又让我们学。我在那门课上写了一个小说。在这个聪明小孩儿的夏令营，我交了四个新朋友。（我已经跟一个是好朋友了，所以就算有五个好朋友吧。）我暑假前四个星期是一边上游泳队，一边去夏令营。游泳队完成了的时候，我才去了我爸爸的家。

我没有去别的国家，也没有完全呆在宾夕法尼亚州。你能猜到我在讲的美国州是那个吗？就是新泽西州啊！我的爸爸住在那儿，所以，放假的第五个星期，我就住在我爸爸新买的房子里。

我呆在爸爸家的时候，我跟一个朋友去了一个中文夏令营。那儿的五岁的小朋友可真多呀！那儿，我学了两首唐诗，也把作业写完了，因为那个夏令营有很多“自己做自己的事情”的时间。

那个夏令营结束后，我就去了一个美术的夏令营。我学了几种新的画法像单色和静物画。我在那儿交了一个从中国来的朋友。我不太记得她的中文名字，她的英文名字是Queenena。我跟她就说中文因为她的英文没那么好。

暑假最后的一个星期，我又在那个中文夏令营呆了三天，星期三晚上就回到了费城。那几天，我就买了上学的文具。啊，我的暑假过得可真快啊！

在上海 Henry 5D

今年夏天媽媽帶哥哥和我去上海玩。我們住在外婆家。外婆家有外婆和我的阿姨。外婆家有兩個睡房和一個客廳。房子雖然小了一些，但是又干淨又明亮。

外婆每天五點就起床了。她悄悄地去買菜，洗衣服，還做早飯給我們吃。阿姨帶我們去了很多餐館，還給我買了禮物——一架漂亮的飛機玩具。哥哥不小心丟了他的ipod touch，阿姨就把自己的ipod touch給他了。

我們在上海過得很開心。上海的親人對我們很好，我們還會去上海玩。

暑假 Lucas 5C

2011的暑假，我们去了法国，比利时和英国。在英格兰，我们去了许多小城镇。我们还看到了大本钟和伦敦塔桥。有一人买了伦敦桥。在巴黎，我们去Louvre看到蒙娜丽

莎的画像。我还看见许多美丽的花园和艾菲尔铁塔。如果你想去看艾菲尔铁塔，最好是看午夜的艾菲尔铁塔，因为排队时间短。在比利时，我们参观了巧克力工厂。

这是一个难忘的夏天。

我的暑假 Tina

今年夏天爸爸，妈妈带姐姐和我去了Atlantic City玩。我们在那里玩了三天才回来。在那里我们去了Boardwalk。那里有很多的旅客，旁边还有很多的商店。有卖好吃的糖，ice cream，还有很多吃的。Boardwalk下面就是一个大沙滩。这个沙滩又大又好玩。我看见很多人在那里游泳。我们在那里玩得很开心。可是要到回家时却觉得不很开心了，因为Atlantic City到我家要两个多小时。我们在车上都很想睡觉了。今年暑假我真得玩得很开心。

我今年的暑假 刘舒婷 5C

今年暑假，我去了长沙，南京，北京，西安，上海，广州，和潮州。这么多地方，我最喜欢的是广州。因为那里有我的湘湘姑姑，姑父和驹驹哥哥。还有我觉得那里的风景最好看，东西最好吃，人最友好。

姑姑一家带我们去很多好玩的地方。我们在那里的第一天去了鼎湖山。那里的山水好漂亮。清清的水，高高的山，飘飘的云，蓝蓝的天空。我们在鼎湖山看了蝴蝶宫，吃了好好吃的豆腐脑，敲了佛钟，还看到好多好多的乌龟（我最喜欢乌龟了）。

第二天我们去了祖庙，那是中国四个最古老的祖庙之一。姑姑说庙里的建筑很有广东特色，而且菩萨特别灵。那天我们去时正好有中国的功夫大侠在表演。

第三天我们去了水上乐园。那里真好玩，有水枪，漂流，造浪池，还有很多其它的游戏！我真希望能呆在那里不要回家！

我第二喜欢的是北京。爸爸，哥哥和我住在清华学校里，因为这个暑假，爸爸在清华当客座教授。

我们在北京住了一个月，今年北京下了很多次暴雨，很潮湿。好多天都不出去玩。于是爸爸让我们每天骑单车去上羽毛球课，乒乓球课和游泳课。我最喜欢上游泳课。清华游泳池里有两边，一边是跳水池，那里的水有5米深！另一边游泳池只有1.2米-1.7米。我们先在游泳池学游泳，每天快下课时，老师会让我们在跳水池的跳板上跳水。我们的游泳老师对我们很好，不会发脾气，但会改正我们的错。这样，我很愉快就学会怎么游泳了。

天气好的时候我去了北海公园，颐和园，故宫，天坛，天安门，圆明园，还有长城。我们去长城那天，天气不是很好，当我们爬到长城时，大雾笼罩着长城，我们看

(Continued from page 2)

不清远方，正当我们感到失望时，我们惊喜的发现天上挂着一道彩虹！整个风景因为这道彩虹变得生动起来。我感到了一种宁静的美。

我们在回来的路上还去了茶街，买了茶动物。如果把茶倒到上面，它们会变颜色。

今年的暑假是我玩的最开心的暑假。

我今年的暑假 张健聪

今年夏天，我去了中国。我看到我的爷爷和奶奶，和我的外公和外婆，叔叔和阿姨，姑父和姑姑。我们在一起做了很多有趣的事情。我们去海边的水中游泳；我们也看到了很多鱼。我还有一个小弟弟和一个小妹妹和我一起玩。帅帅很可爱是一个很好的小孩子，但是很烦人的。他最喜欢看我打游戏。琳琳是个很乖的小女孩子。她很喜欢看 Dora the Explorer。我和爸爸还去了五指山探险。我还读了三国演义和西游记的中文儿童版的书。我学了不少中文字。这真是一个快乐的夏天。

愉快的假期 张叶子

这个夏天我和妈妈，爸爸还有哥哥去了海边玩儿。我们另外三家朋友也去了。

大家都在那儿住了五天，我们白天抓虾还钓了鱼。晚上看电视，到阳台上看日落。也可以画画，我读了书，我的朋友带了游戏机。大家一起做饭吃，玩得很开心。

我最难忘的一天 张陆

今年的六月十一号，是我最难忘的一天。那天我参加哥哥的大学毕业典礼。

那一天，芝加哥大学的校园里热闹非凡！每排座位上坐满了人。当音乐响起，我看到一队队身穿毕业礼服的学生走了过来。洋洋哥哥身穿黑色的礼服，头戴黑色的帽子，可精神了！他上台面带微笑接过校长颁发的毕业证书并鞠躬。我们给洋洋照了相。

典礼已经完了，我还不走，这是多么难忘的一天啊！

愉快的假期 彭文翰

今年夏天暑假我和爸爸去中国旅游。我们一起去九寨沟玩儿。我们看见许多的瀑布，彩池，和又高又大的山。九寨沟的景色可真美啊！我们还去了黄龙。汽车带着我们沿着盘山小道往上开了一个多小时。我们到达海拔4000多米的山顶，叫雪宝鼎。山上的雾非常大，我和爸爸面对面站着都看不到对方。山顶上非常寒冷，穿着外套还哆嗦。我从来没有到过这么高的地方。黄龙和九寨沟之行给我留下深刻的印象。

我夏天最好的记忆

Nicky Chan (陈希亮) 5C

我最爱夏天，因为我可以去海边玩！

这个夏天我和我的爸爸，妈妈，弟弟还有我的几个朋友一起去了海边。当我们到时，已经有了很多车，我们找了很久才找到一个好车位。

我们下车就去了海边，沙子很烫，我飞快地跑到海边。爸爸们先撑起了伞和椅子。我，弟弟还有朋友去海水里玩，海浪很大，来了一个海浪我就跳过去，我玩得很高兴！我还拿了冲浪板去冲浪，我觉得很有意思！玩了很长时间后，就该吃饭了。我们吃了苞米和三明治，喝了果汁。

吃了饭，我去海边取水，开始和朋友一起做砂城堡。我挖了一条河在城堡外，放进水，很好玩！后来，我有了新主意，我用砂子和水做成砂球，然后扔到海里，有一个还打到了一条鱼，我和朋友们一起开心地哈哈大笑。

天晚了，爸爸妈妈说要回家了，我很不高兴。可是我只能跟大海说：“再见，大海，我要回家了”。我在回家的车上睡着了。我梦见我又去了海边。这是我夏天最好的记忆！

我的暑假 席咪咪 5C

今年暑假，我们全家去了中国。

我们去了许多城市。在妈妈的故乡南京，我们去了中山陵，玄武湖，紫金山，和总统府。我还见到了好多亲戚朋友。在我们住处不远的地方有个体育俱乐部。我们每天去那里游泳，打乒乓球和壁球。之后，我们坐高铁去了无锡和常州。无锡有太湖，景色优美。常州有恐龙园和淹城。最后，我们去了中国南方广州，珠海，香港和澳门。其中，我最喜欢的地方是香港迪斯尼乐园。乐园里有许多游戏还有3-D电影。我在乐园里玩得很开心。

此外，我在中国迎来了我的十岁生日。外婆为我在餐馆定了一桌酒席和巧克力蛋糕。那一天我收到了很多礼物。我过了一个特别有意义的暑假。

我的暑假 Richard

今年的暑假我们全家去了加拿大和阿拉斯加。在加拿大，我们去了温哥华，洛基山脉，维多利亚岛。在阿拉斯加，我们去了Skagway, Juneau, Ketchikan, 和Denali 国家公园。我最喜欢的地方是Denali 国家公园。在公园里，我们看到了北美最高的山：麦金利。它有20, 320英尺高。我们还看到了北极光。它又绿又白，很好看。这次旅行，我们去了四个国家公园，看到了七八个美丽的小湖，和好看的冰川。这个暑假真好玩！

(Continued from page 3)

我的夏天 朱明慧 5D

今年夏天我去了排球夏令营。有一个在 Agnes Irwin, 有一个在 Baldwin。我学了很多排球技巧。排球夏令营很好玩儿。到了八月份我和我妈妈去中国旅游。我们从 JFK 飞机场到北京。我们在北京呆了一晚上, 早上离开去了香港。我们在香港呆了两三天因为妈妈要去开会。开完会, 我们又去了北京因为妈妈还要去开会。开完了会我们去天津看我们的家人。我和妈妈看到大家都很高兴, 他们看到我们也很高兴。他们都说我长高了, 更懂事了。

一个星期以后我, 妈妈, 大姨和我的表姐, 渊渊姐姐都去了秦皇岛。在秦皇岛, 旅馆后面就是海。到了晚上就很漂亮了。第二天我们都去了山海关。第三天我们一起坐火车去了北京。我们去了国家大剧院看西班牙剧团表演的弗拉明戈舞。他们的舞蹈很优美。

三天后大姨和渊渊姐姐回到天津, 我和妈妈去了西安, 在那儿待了三天。我们参观了大明宫, 还去看了兵马俑。那儿的兵马俑都像真人。我在西安买了一件很漂亮的旗袍。我们回到天津以后就要回家了。我们坐汽车到北京飞机场。到了那儿就过安检。过了安检我们就安静地等飞机。飞行了十四个小时以后, 我们顺利地到达了 JFK 机场。爸爸在纽约飞机场把我们接回了家。三个星期没见到爸爸, 见到了爸爸我很高兴!

我的暑假 林怡婷

今年的暑假是我过得最忙碌、最开心的假期。

我和姐姐先去了加拿大。那儿有我的外公、外婆、姨妈和我最要好的表妹。

我们在那里住了两个星期。表妹和我是同岁, 我们都准备上四年级。妈妈给我和表妹买了同样的暑假练习。我们一起写作业, 一起弹钢琴, 一起编故事, 一起滑冰, 一起荡秋千, 一起看电视, 一起睡觉。我真得很开心。我真得很想一直和表妹在一起。

但是两个星期后我们全家要去中国。所以两个星期后, 我难过地离开了加拿大, 和我的爸爸、妈妈和姐姐去了中国的福建。那儿有我的爷爷、奶奶和很多的亲戚。我们为庆祝爷爷和奶奶结婚五十周年还开了庆祝会。我们还去了武夷山。那儿的风景十分美丽。我们爬了山, 看了茶园, 还坐了竹筏。在中国, 我吃到了很多在美国没有吃过得东西。

我喜欢过暑假。

愉快的假期 - 罗瑞婷 5D

2011年9月2日, 我们要出发了, 我很高兴, 因为我们要去海边度假。我爸爸开车去弗吉尼亚州, 路上开了三个多小时。车上很无聊, 我们到了度假屋, 大家都饿了, 就吃了点东西, 然后我们就去钓螃蟹。我抓了一条鱼, 可是它溜走

了。晚上的时候, 我们在露台上看星星和月亮, 外面很安静, 只听到海浪的声音。第二天, 我们起床就去屋后的露台钓螃蟹和鱼。然后去海边冲浪。一个浪把我推到然后又把我冲到岸上了, 我觉得很好玩。我们一直玩到吃晚饭的时候, 就去吃自助餐。我们都吃的饱饱地, 回到度假屋, 大人们在聊天, 小朋友玩抓迷藏, 还看了一会电视。然后就上床睡觉了。

我醒来的时候听见海浪的声音, 洗刷完以后就下楼吃早餐。我很想抓一只螃蟹, 可是没有看到, 所以我和小朋友就去旁边的公园玩。玩了一会, 大人们叫我们换上游泳衣准备去游泳。我再次去拉一下渔网, 觉得很重, 然后看到一只大螃蟹在网里面, 于是我大声叫起来, “我捉到一只螃蟹了!” 我把捉到的这只螃蟹放在盆里面, 接着就去海边游泳。跟第一天一样我们玩得很开心。又到吃晚饭了, 我们在家煮螃蟹吃, 我不太喜欢吃螃蟹, 所以吃了一只。吃完我们还出去买冰激淋吃, 大家都同意买三种口味的冰激淋, 并且分着吃。吃完后我们就回去睡觉了, 在床上我想明天要回家了, 要开学了, 我对自己讲, “暑假再见了!” 之后就睡着了。

我的暑假旅行 赵亦至

今年夏天我和妈妈, 爸爸, 还有我的大哥哥一起去了哥斯达黎加 (Costa Rica)。哥斯达黎加是一个很美的国家。那里有热带森林和火山, 还有海滩。在热带森林里我们看到很多动物, 有蜥蜴, 猴子, 还有各种各样的漂亮的鸟。我最喜欢是空中铁线飞行 (Zip Lining)。风在我的耳边吹, 在山间飞行的感觉好极了。我一共飞了8次。很好玩儿。

我还跟哥哥去了深海钓鱼, 我钓了一条一米多长的大鱼。我们带了一些鱼肉回到酒店, 酒店的餐馆给我们做了一顿好吃的晚饭。

这次旅行好极了!

我去北卡海边度假 郭涵

夏天里一个阳光灿烂的星期, 我们坐在北卡州的沙滩上。“CA-CAW CA-CAW”, 海鸟在叫, 想引起我们的注意。我们决定把我们的小狗Maggie带来, Maggie是第一次看到大海。我们以前去过海滩, 但是有Maggie在海滩更好玩。我们一起走路, 洗澡, 冲浪, 钓鱼, 还和Maggie一起晒太阳。

这里的房子很漂亮。可是地面的一层全是木柱子! 因为海边有Hurricane。我们的房子有三层。一楼有一个台球桌, 二楼有厨房, 三楼有卧室。窗外就可以看到大海, 大大的阳台上吹吹海风很舒服。有一个漂亮的粉红色卧室, 但是床上有很多狗毛。这不是我们最担心的... 我们最担心的是Hurricane Irene! 第五天, 我们不得不离开北卡。

真是一个让我难忘的假期!

第十三届世界华人学生作文大赛征文启事

由中国侨联、全国台联、人民日报海外版、中国国际广播电台、中央电视台、《快乐作文》杂志社共同主办的“第十三届世界华人学生作文大赛”，于2011年11月1日开始征稿。本届大赛旨在加强海内外中华儿女在学习、生活方面的交流与沟通，增进友谊，促进团结，活跃学生课外学习生活，弘扬中华文化，展示华人学生的精神风貌。有关事宜说明如下：

一、参赛对象

海内外各国中、小学或中文学校华人、华侨在校学生，年龄一般不超过18岁。

二、大赛主题

1. 快乐作文，快乐成长。快乐是永恒的话题，成长是不变的经历。在我们成长的过程中充满了对快乐的追求与向往。你经历的每一件事情、心中每一个记忆，都可以成为最好的素材。

2. 我读书，我快乐。读书，带给了你什么样快乐，写出来，和朋友们一起分享吧！

参赛文章要体现积极健康的审美情趣，展现当代学生的精神风貌。

三、投稿要求

参赛作文一律用稿纸誊写或用电脑打印，书写工整、规范，打印美观大方。为使同学们能够自由表达，充分展示才华，除文字稿件外，还可写图画与文字相配合的图画作文。

四、参赛办法

本届大赛可以学校为单位组织初选或个人直接投稿。由学校选送的，可提出初选意见，填写“组织参赛情况总结表”，并附推荐名单（样表从《快乐作文》杂志社网站www.klzw.net下载），以便评定组织奖时参考，未填表者不能参评组织奖。（注：长城中文学校历届参赛方式是以个人供稿，由辅导教师批改后交学校统一发稿。有意参赛的学生可以和老师直接联系）。

五、截稿日期

2012年3月1日（以当地邮戳为准）。

六、奖励办法

本届大赛设特等奖15名，一等奖800名，二等奖3000名，三等奖5000名，并设组织奖（奖励组织参赛单位）100个。对所有获奖学生及指导教师均颁发荣誉证书；原文未注明指导教师的，不再给教师补发证书。对特等奖获得者颁发奖牌和证书。部分获奖作文将在《快乐作文》杂志及其他主办单位媒体上陆续发表。特等奖及部分其他获奖作品将结集出版《第十三届世界华人学生作文大赛获奖作文选》，向国内外发行。另

外，组委会将邀请部分获奖代表以及获得组织奖的部分单位代表参加大赛主办单位举办的颁奖会及相关活动。

以国家或地区集体组织参赛的，组委会将选择组织工作较好的国家或地区召开分赛区颁奖会。

七、几点说明

1. 大赛不收任何参赛费，每人限一篇作文参赛。凡已公开发表的文章不得参赛。来稿一律不退，请自留底稿。

2. 投稿地址：中国河北省石家庄市天苑路1号《快乐作文》杂志社大赛组委会 邮编：050071 请在信封右上角和来稿上注明“作文大赛稿”字样。

电子信箱：sjhrxszwds@163.com

联系电话：86311-87750761 87750655

3. 参赛作文不得抄袭，如发现抄袭文章，将取消参赛资格。如在评奖后发现，将取消荣誉证书，并向作者所在学校通报或在报刊上公开批评。

4. 参赛者须在作文标题下用正楷书写本人姓名、年龄、辅导教师及所在国、省（州）、市（县）、学校、班级、指导教师以及详细通信地址和家庭电话、电子信箱（有国内联系地址的请另外注明）。

5. 稿件不符合标准的不能参评。

6. 如欲详细了解本活动和国内外媒体的相关报道，请通过互联网检索“世界华人学生作文大赛”或登陆《快乐作文》杂志社等主办单位网站。

7. 大赛组委会将于2012年7月至8月间举办夏令营，详情请登陆《快乐作文》杂志社网站（www.klzw.net）“夏令营专题”、中国阅读网（www.china-reading.com.cn）或电话咨询：86311-87750761 87750655

費城貸款公司

Philly Mortgage Group, Inc

電話：(610) 731-6108

Fax: (610) 571-3352

Email: mguomortgage@yahoo.com

賓州政府許可專業貸款公司

住宅及商業貸款/房屋及生意買賣

License #: 29511 NMLS ID: 183230



Mark 郭
Mortgage Broker

philly_mortgage_187_LL

元旦聯歡晚會

2012 New Year Gala

7:00pm, Friday, January 6th, 2012
Upper Merion Middle School
450 Keebler Road, King of Prussia, PA 19406



大費城地區中文學校聯合會

主办单位：长城中文学校 华夏大费城分校 光华中文学校 长青中文学校 明朗中文学校
协办单位：旋律艺术团 宾州风铃文化中心

Great Wall Chinese School Huaxia Great Valley Chinese School
Guang Hua Chinese School Media-Swarthmore Chinese School Main Line Chinese Culture
Greater Philadelphia Chinese School Union